

# ST. JOHN BOSCO

## ROMAN CATHOLIC CHURCH

402 WESTMOUNT AVE. TORONTO, ON M6E 3N5

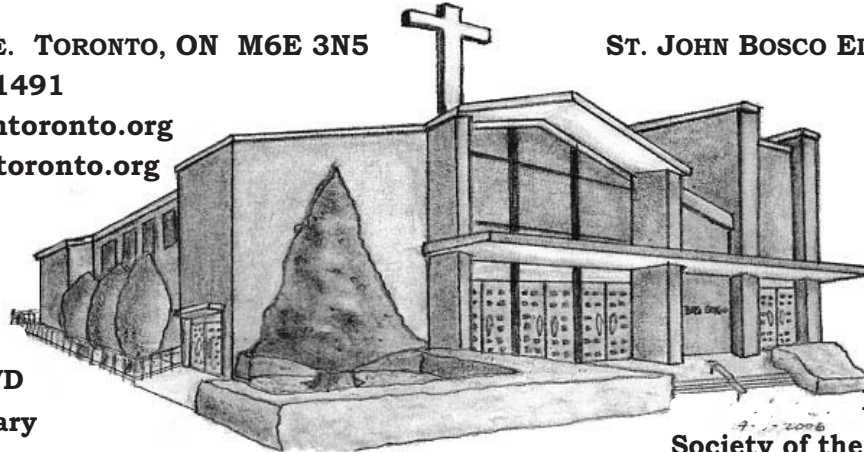
TEL/FAX: 416-651-1491

stjohnbosco@archtoronto.org

stjohnbosco.archtoronto.org

ST. JOHN BOSCO ELEMENTARY SCHOOL

416-393-5305



Fr. Joseph Miras, SVD  
Mary Florio - Secretary

Served by the  
Missionaries of the  
Society of the Divine Word (SVD)

### OFFICE HOURS

Monday to Friday  
9:00 am – 12:00 noon  
1:00 pm – 4:30 pm

### WEEKDAY MASSES

TUESDAY 6:00 pm - Portuguese  
WEDNESDAY 8:30 am - Italian  
THURSDAY 6:00 pm - Portuguese  
FRIDAY 8:30 am - Italian  
6:00 pm - Portuguese

### SUNDAY

SATURDAY 6:00 pm - Portuguese  
SUNDAY 9:00 am - Italian  
10:30 am - Portuguese  
12:00 pm - English

CONFESSIONS: Before Mass except on Sundays.

BAPTISMS: At least 2 months in advance and instruction required.

MARRIAGE: One year notice and marriage preparation required.

ANOINTING OF THE SICK: Anytime

### ORE D'UFFICIO

Lunedì a Venerdì  
9:00 am – 12:00 noon  
1:00 pm – 4:30 pm

### MESSE FERIALI

martedì 6:00 pm – Portuguese  
mercoledì 8:30 am – Italiano  
giovedì 6:00 pm – Portuguese  
venerdì 8:30 am – Italiano  
6:00 pm – Portuguese

### MESSE DOMENICALI

SABATO 6:00 pm - Portuguese  
DOMENICA 9:00 am - Italiano  
10:30 am - Portuguese  
12:00 pm - Inglese

CONFESSIONI: Prima delle Messe eccetto le Domeniche.

SACRAMENTI PER GLI AMMALATI E GLI ANZIANI: Qualunque orario

DEVOZIONI—Ora Santa per le vocazioni ogni primo venerdì dopo le messe di mattina.

### HORÁRIO DO ESCRITÓRIO

Segunda a Sexta -feira  
9:00 am – 12:00 pm  
1:00 pm – 4:30 pm

### MISSAS SEMANAIS

Terça 6:00 pm - Português  
Quarta 8:30 am - Italiano  
Quinta 6:00 pm - Português  
Sexta 8:30 am - Italiano  
6:00 pm - Português

### DOMINGO

SÁBADO 6:00 pm - Português  
DOMINGO 9:00 am - Italiano  
10:30 am - Português  
12:00 pm - Inglês

CONFISSÕES: Antes da missa excepto ao Domingo.

BATISMOS: 2 mês de antecedência.  
CASAMENTOS: Tratar com 1 ano de antecedência. O curso de preparação é obrigatório.

PARA OS DOENTES E VELHINHOS:  
A qualquer momento

### HORA SANTA

1ª Sexta-feira— 5:00 pm – 6:00 pm  
1º Sabado— 5:00 pm – 6:00 pm

### LEGIÃO DE MARIA

Terça feira 6:30 pm

## PARISH REGISTRATION FORM

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Phone: Residence: \_\_\_\_\_ Postal Code: \_\_\_\_\_



NEWCOMER



REQUEST ENVELOPE



CHANGE OF ADDRESS

# THE ASSUMPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY

## Mass Intention: August 14 - 20, 2021

### **Saturday: 14 August**

**6:00 pm** + Familiares de Adriano e Alice Nascimento, Almas do purgatorio, Sagrado corações de Jesus, Maria e José  
 + Almas do purgatorio (Maria)  
 + Adriano Gaspar

### **Sunday: 15 August**

**9:00 am** - In honore di San Rocco  
 - In honore a La Madonna della Assunta e gli Defunti di Maria Reale

+ Angelina Gaudio  
**10:30 am** + José Carvalho, Alice Menezes, Maria Rocha, Familiares de Maria Carvalho  
 + Rosa da Costa Meireis e José Martins Figueiredo  
 + Antonio Quartilho  
 + Manuel Reis Areal (7° dia)

**12:00 pm** + Trevor William Clark  
 - In thanksgiving for Maria Silva

### **Tuesday: 17 August**

**6:00 pm** +

### **Wednesday: 18 August**


**8:30 am** +

### **Thursday: 19 August**

**6:00 pm** +

### **Friday: 20 August**

**8:30 am** +  
**6:00 pm** + Pais, irmãos de Maria Soares e marido Henrique

 Watch Sunday Mass on YouTube  
 St. John Bosco R.C. Church Toronto

**The office will be closed on Thursday August 19, and Friday August 20, 2020. Thank you.**

**ANNUAL MASS FOR THE FAITHFUL DEPARTED**  
**Wednesday, August 18, 2021 07:00 PM - 08:00 PM**  
**(Online)**


His Eminence Thomas Cardinal Collins,  
 Archbishop of Toronto, **The Mass can be viewed here:** [www.stmichaelscathedral.com/live](http://www.stmichaelscathedral.com/live)

Please note that our masses will be on a first come basis. We have a limited amount of seats due to physical distancing. We ask for your co-operation and patience in helping our volunteers, to make it safe for everyone. Please wear a mask when coming to mass.

Please remember that the church relies on your financial support to maintain it. Thank you for any help you are able to offer. Let us continue to pray for our world that is suffering.

**PLEASE STAY HOME IF:** You are not feeling well. You have been in contact with a COVID-19 positive individual. You have a compromised immune system. Thank you.

**There will be a second collection August 15 for Catholic Missions/Canadian Missions.** Catholic Missions in Canada and the selected Dioceses in Northern Canada who will benefit from your generosity sustain and extend the Catholic Faith to isolated, poor and hard-to-reach mission areas in Canada. Thank you for your support of this important work!

 We welcome into our Christian family:  
**Faith Beadelle Ebrada**  
 Baptized August 15, 2021  
 God bless and guide these little ones through the example of their parents, godparents and family.



### **OUR LADY OF THE ASSUMPTION PRAYER**

Mary, Queen assumed into heaven, I rejoice that after years of heroic martyrdom on earth, you have at last been taken to the throne prepared for you in heaven by the Holy Trinity. Lift my heart with you in the glory of your Assumption above the dreadful touch of sin and impurity. Teach me how small earth becomes when viewed from heaven. Make me realize that death is the triumphant gate through which I shall pass to your Son, and that someday my body shall rejoin my soul in the unending bliss of heaven. From this earth, over which I tread as a pilgrim, I look to you for help.  
 I ask for this favor: (Mention your request).  
 When my hour of death has come, lead me safely to the presence of Jesus to enjoy the vision of my God for all eternity together with you. Amen.

### **ANGER ICEBERG**

**Saturday, August 21, 2021 09:30 AM - 03:30 PM**

Mount Carmel Spiritual Centre - 7020 Stanley Ave., Niagara Falls, Ont. Getting angry is only the tip of the iceberg. Anger is a secondary emotion. This workshop will identify the causes of anger and explore our own beliefs and patterns of response. Presenter: Anna Racine ([www.annaracine.org](http://www.annaracine.org)).

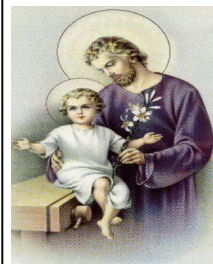
**COST:** \$65 (includes lunch and material)

**EMAIL:** [reservations@carmelniagara.com](mailto:reservations@carmelniagara.com) **PHONE:** 905-356-4113

### **4TH ANNUAL PARISH MINISTRY CONFERENCE**

Calling all parish ministry leaders, coordinators and volunteers: Registration opened Saturday, August 7 [www.archtoronto.org/conference](http://www.archtoronto.org/conference) If you are looking for an opportunity to connect with others serving in parish ministry, to pray together, to learn together and to be re-energized, you won't want to miss this upcoming conference! Come join us from October 26 to 30 for our virtual 4th Annual Parish Ministry Conference, "With Burning Hearts!" Space is limited so register right away!

**"Remember that when you leave this earth, you can take with you nothing that you have received - only that what you have given: a full heart enriched with honest service, love, sacrifice and courage."**  
**St. Francis of Assisi (1182-1226)**



### **POPE FRANCIS PROCLAIMS "YEAR OF ST. JOSEPH"**

His Holiness Pope Francis has proclaimed the "Year of Saint Joseph", from December 8, 2020 to December 8, 2021 to mark the occasion of the 150th anniversary of the declaration of Saint Joseph as Patron of the Universal Church. In his recent Apostolic Letter "Patris corde" ("With a Father's Heart"), Pope Francis describes St. Joseph as a loving, obedient, accepting and courageous father. He encourages us to seek him as "an intercessor, a support and a guide in times of trouble" and invites us to **pray:**

**Hail, Guardian of the Redeemer,  
 Spouse of the Blessed Virgin Mary.  
 To you God entrusted his only Son;  
 in you Mary placed her trust;  
 with you Christ became man.**

**Blessed Joseph, to us too, show yourself a father and guide us in the path of life.**

**Obtain for us grace, mercy and courage, and defend us from every evil. Amen.**

To read the Holy Father's Apostolic letter visit <http://www.vatican.va>



### **Prayer to Mother Mary**

O Mary, You shine continuously on our journey as a sign of salvation and hope. We entrust ourselves to you, Health of the Sick, who, at the foot of the cross, were united with Jesus' suffering, and persevered in your faith. "Protectress of the Roman people", you know our needs, and we know that you will provide, so that, as at Cana in Galilee, joy and celebration may return after this time of trial. Help us, Mother of Divine Love, to conform ourselves to the will of the Father and to do what Jesus tells us. For he took upon himself our suffering, and burdened himself with our sorrows to bring us, through the cross, to the joy of the Resurrection. Amen. We fly to your protection, O Holy Mother of God; Do not despise our petitions in our necessities, but deliver us always from every danger, O Glorious and Blessed Virgin.

**ASSUNZIONE DELLA BEATA VERGINE MARIA**

**Solenidade da Assunção da Virgem Santa Maria**

In Maria Assunta in cielo contempliamo il future che ci attende: è lei la prima che partecipa della vita del Risorto. Il suo canto diventa l'anno che ogni giorno la Chiesa Eleva per celebrare la gloria del Signore.

Bendita és tu, Maria! Hoje, Jesus ressuscitado acolhe a sua mãe na glória do céu... Hoje, Jesus vivo, glorificado à direita do Pai, põe sobre a cabeça da sua mãe a coroa de doze estrelas...

**Messa in honore di San Rocco  
Domenica il 15 di Agosto alle 9 di mattina**

**Nota Histórica** - Ao terminar a Sua missão na terra, Maria, a Imaculada Mãe de Deus, «foi elevada em corpo e alma à glória do céu» (Pio XII), sendo assim a primeira criatura humana a alcançar a plenitude da salvação. Esta glorificação de Maria é uma consequência natural da Sua Maternidade divina: Deus «não quis que conhecesse a corrupção do túmulo Aquela que gerou o Senhor da vida». É também o fruto da íntima e profunda união existente entre Maria e a Sua missão e Cristo e a Sua obra salvadora. Plenamente unida a Cristo, como Sua Mãe e Sua serva humilde, associada, estreitamente a Ele, na humilhação e no sofrimento, não podia deixar de vir a participar do mistério de Cristo ressuscitado e glorificado, numa conformação levada até às últimas consequências. Por isso, Maria é «elevada ao Céu em corpo e alma e exaltada por Deus como Rainha, para assim Se conformar mais plenamente com Seu Filho, Senhor dos senhores e vencedor do pecado e da morte» (LG. 59). Este privilégio, concedido à Virgem Imaculada, preservada e imune de toda a mancha da culpa original, é «Sinal» de esperança e de alegria para todo o Povo de Deus, que peregrina pela terra em luta com o pecado e a morte, no meio dos perigos e dificuldades da vida. Com efeito, a Mãe de Jesus, «glorificada já em corpo e alma, é imagem e início da Igreja que se há-de consumir no século futuro» (LG. 68). O triunfo de Maria, mãe e filha da Igreja, será o triunfo da Igreja, quando, juntamente com a Humanidade, atingir a glória plena, de que Maria goza já. A Assunção de Maria ao Céu, em corpo e alma, é a garantia de que o homem se salvará todo: também o nosso corpo ressuscitará! A Assunção de Maria é o penhor seguro de que o homem triunfará da morte!

Celebriamoi il mistero dell'Assunzione. Alla fine del suo passaggio sulla terra, la Madre del Redentore, preservata dal peccato e dalla corruzione, è stata elevata nella gloria in corpo e anima vicino a suo Figlio, nel cielo. La tomba vuota di Maria, immagine della tomba vuota di Gesù, significa e prelude alla vittoria totale del Dio della vita sulla morte, quando alla fine del mondo farà sorgere in vita eterna la morte corporale di ognuno di noi unita a quella di Cristo. L'Apocalisse ci mostra "un segno grandioso del cielo": la Donna che ha il sole per mantello, e una corona di stelle. Invincibile con la grazia di Dio di fronte al nemico primordiale. "Figura e primizia della Chiesa". Primizia nel dolore della maternità al servizio della Redenzione. Primizia nel destino della gloria. Da lì, nel focolare della Trinità, Maria ci aspetta tutti per vivere e cantare con lei la nostra riconoscenza alla Grazia di Dio. La beatitudine divina e umana della Salvezza. Il suo eterno Magnificat.



**DEL SANTO PADRE FRANCESCO  
IN OCCASIONE DEL 150° ANNIVERSARIO  
DELLA DICHIARAZIONE DI SAN GIUSEPPE  
QUALE PATRONO DELLA CHIESA UNIVERSALE**

Non resta che implorare da San Giuseppe la grazia delle grazie: la nostra conversione. A lui rivolgiamo la nostra preghiera:

**Salve, custode del Redentore, e sposo della Vergine Maria.  
A te Dio affidò il suo Figlio; in te Maria ripose la sua fiducia; con te Cristo diventò uomo.  
O Beato Giuseppe, mostrati padre anche per noi,  
e guidaci nel cammino della vita. Ottenici grazia, misericordia e coraggio, e difendici da ogni male. Amen.**



**DO PAPA FRANCISCO  
POR OCASIÃO DO 150º ANIVERSÁRIO DA  
DECLARAÇÃO DE SÃO JOSÉ COMO PADROEIRO  
UNIVERSAL DA IGREJA**

Só nos resta implorar, de São José, a graça das graças: a nossa conversão. Dirijamos-lhe a nossa oração:


**Salve, guardião do Redentor e esposo da Virgem Maria!  
A vós, Deus confiou o seu Filho;  
em vós, Maria depositou a sua confiança;  
convosco, Cristo tornou-Se homem.  
Ó Bem-aventurado José, mostrai-vos pai também para nós  
e guiai-nos no caminho da vida.  
Alcançai-nos graça, misericórdia e coragem,  
e defendei-nos de todo o mal. Amen.**

**Preghiera a Maria**


O Maria, Tu risplendi sempre nel nostro cammino come segno di salvezza e di speranza. Noi ci affidiamo a Te, Salute dei malati, che presso la croce sei stata associata al dolore di Gesù, mantenendo ferma la tua fede. Tu, Salvezza del popolo romano, sai di che cosa abbiamo bisogno e siamo certi che provvederai perché, come a Cana di Galilea, possa tornare la gioia e la festa dopo questo momento di prova. Aiutaci, Madre del Divino Amore, a conformarci al volere del Padre e a fare ciò che ci dirà Gesù, che ha preso su di sé le nostre sofferenze e si è caricato dei nostri dolori per condurci, attraverso la croce, alla gioia della risurrezione. Amen. Sotto la tua protezione cerchiamo rifugio, Santa Madre di Dio. Non disprezzare le suppliche di noi che siamo nella prova, e liberaci da ogni pericolo, o Vergine gloriosa e benedetta.

**Oração a Maria**

Ó Maria, Vós sempre resplandecis sobre o nosso caminho como um sinal de salvação e de esperança. Confiamos-nos a Vós, Saúde dos Enfermos, que permanecestes, junto da cruz, associada ao sofrimento de Jesus, mantendo firme a vossa fé. Vós, Salvação do Povo Romano, sabeis do que precisamos e temos a certeza de que no-lo providenciareis para que, como em Caná da Galiléia, possa voltar a alegria e a festa depois desta provação. Ajudai-nos, Mãe do Divino Amor, a conformar-nos com a vontade do Pai e a fazer aquilo que nos disser Jesus, que assumiu sobre Si as nossas enfermidades e carregou as nossas dores para nos levar, através da cruz, à alegria da ressurreição. Amen. À vossa proteção, recorreremos, Santa Mãe de Deus; não desprezeis as nossas súplicas na hora da prova mas livrai-nos de todos os perigos, ó Virgem gloriosa e bendita.



*April 23, 1961 -  
April 23, 2021*



**60<sup>th</sup>  
ANNIVERSARY**



**José Ganhão**  
Broker



**HomeLife/CITY HILL Realty Inc.**

Brokerage - Realtor - Member  
Each brokerage independently owned and operated.  
*Serving the community since 1976*

2033 Dufferin St. **416.658.1300** - 24 Hr. Pgr.  
www.homelifecityhill.com lganhao@trebnet.com



**Luis Ganhão**  
Broker of Record

*Proudly serving our community since 1937.*

**JERRETT FUNERAL HOMES**  
1141 St. Clair Ave W  
416-654-7744



A division of Service Corporation International (Canada), ULC.

**Remember...**  
Let our advertisers know you saw their ad here.



**LAWYERS**

**Marcos Associates**

**Advogados**

*Ao serviço da comunidade desde 1977*



**1718 DUNDAS ST. W.**  
**416-537-3151**



**Vescio Family Serving Your Family**

**Woodbridge Chapel** 8101 Weston Road 905-850-3332  
**Toronto Chapel** 2080 Dufferin Street 416-656-3332  
**(New) Maple Chapel** 211 McNaughton Road East 905-303-0770  
Please Visit our Website at [www.vesciofuneralhome.com](http://www.vesciofuneralhome.com)



**FRANK Malfara SERVICE STATION**  
*Expert Tune-Up & Repair  
Brakes & Car Sales*  
**Joe Malfara, Manager**  
165 Rogers Rd. **416-651-5690**

**Shopping Locally Saves Gas**



**CATHOLIC CEMETERIES & FUNERAL SERVICES**  
ARCHDIOCESE OF TORONTO  
In keeping with your Catholic faith  
[www.catholic-cemeteries.com](http://www.catholic-cemeteries.com)

**Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467**  
**Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822**



**Toronto**  
HYUNDAI.COM

2460 Dufferin St. **416-787-9789**



**New & Pre-Owned Vehicles**  
**Parts & Service**

**FREE LOCAL SHUTTLE SERVICE**

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!**



**TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422**